

## Utilisation des logos par des tiers

La fondation éducation21 soutient l'ancrage et la mise en œuvre de l'éducation en vue d'un développement durable (EDD) à l'école obligatoire et postobligatoire. Le logo de la fondation (éducation21, é21) est protégé en vertu du droit des marques sous sa forme complète et abrégée. Ce document régit l'utilisation des éléments de la marque par des tiers.

### Tiers

- Editeurs et autres organisations partenaires en lien avec la production et la diffusion de ressources pédagogiques.
- Intervenants externes dans le cadre du référencement d'activités pédagogiques dans le catalogue.
- Ecoles de tous les degrés, Hautes écoles pédagogiques et autres instituts de formation des enseignant-e-s en lien avec des projets ou des offres soutenus financièrement, accompagnés et/ou recommandés par la fondation.
- ONG, associations, entreprise et autres organisations de la société civile qui collaborent avec la fondation sur des projets éducatifs.



### Règles de base

- Une utilisation permanente du logo sur le plan institutionnel nécessite un accord écrit, sauf pour les partenaires des réseaux.
- Sinon, l'utilisation doit en tous les cas être liée à une offre ou un projet spécifique, dans lesquelles une collaboration avec éducation21 ou une évaluation par elle a eu lieu. Cas typiques :
  - Evaluation par éducation21 sur la base des critères de qualité EDD
  - Coproduction de ressources pédagogiques et similaires
  - Soutien financier de projets
- L'organisation responsable d'un projet ou d'une offre, ainsi que le rôle d'éducation21 doivent être clairement reconnaissables. Il ne faut pas donner l'impression qu'éducation21 est responsable du contenu ou de la diffusion.
- La forme de la collaboration doit être déclarée à un endroit approprié (en général dans l'impressum, ou sur le site internet,) une seule fois et sous forme de texte. Un placement répété du logo n'est pas souhaité.
- Dans le cas de conseil ou d'expertise par éducation21, il est possible de mettre une indication sous forme de texte en lien avec la vignette (format abrégé é21).
- Ces règles s'appliquent par analogie à tous les médias (imprimé, en ligne, etc.)
- Avant la publication (imprimée, en ligne, etc.) par des tiers, une autorisation écrite doit être demandée auprès d'éducation21 pour utiliser le logo é21 en soumettant un modèle, et dans le cas de productions imprimées, l'autorisation d'imprimer (bon à tirer) doit également être obtenue.



## Formats

Autant que possible toujours en couleurs.

Variante de base	Format abrégé comme vignette
	
<ul style="list-style-type: none"><li>• Coproductions</li><li>• Soutien financier par éducation21</li><li>• Validation des offres des intervenants externes</li><li>• Partenaires des réseaux</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>• <u>Bibliothèque scolaire numérique</u></li><li>• Autocollant pour les ressources évaluées</li></ul>

### Lien internet

Nous vous recommandons dans tous les cas de compléter le logo par un lien internet. Idéalement, les liens pointent vers les pages Web spécifiques du site d'éducation21. Si ce n'est pas possible, un lien vers la page d'accueil [www.education21.ch](http://www.education21.ch) est suffisant.

### Contact

[info\\_fr@education21.ch](mailto:info_fr@education21.ch)

Berne, janvier 2023

## Exemples d'application

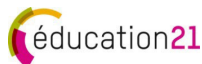
### Intervenants externes

Les intervenants externes proposant une activité pédagogique dans le catalogue d'éducation21 mentionnent la référence comme suit dans leurs publications :

#### Allemand

(Version courte)

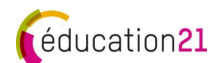
Das Projekt (XY) ist referenziert unter



*Das Logo verlinken mit [www.education21.ch/de/bildungsaktivitaeten-ausserschulischer-akteure](http://www.education21.ch/de/bildungsaktivitaeten-ausserschulischer-akteure)*

(Version longue)

Das Projekt (XY) wurde im Katalog von éducation21 referenziert.



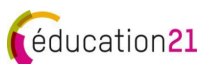
*Das Logo verlinken mit*

*[www.education21.ch/de/bildungsaktivitaeten-ausserschulischer-akteure](http://www.education21.ch/de/bildungsaktivitaeten-ausserschulischer-akteure)*

#### Français

(Version courte)

Le projet (xy) est référencé sous

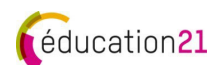


*Mettre le logo en lien avec*

*[www.education21.ch/fr/activites-pedagogiques-intervenants-externes](http://www.education21.ch/fr/activites-pedagogiques-intervenants-externes)*

(Version longue)

Le projet (xy) est référencé dans le catalogue d'éducation21



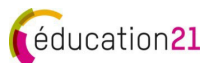
*Mettre le logo en lien avec*

*[www.education21.ch/fr/activites-pedagogiques-intervenants-externes](http://www.education21.ch/fr/activites-pedagogiques-intervenants-externes)*

#### Italien

(Version courte)

Progetto menzionato sotto

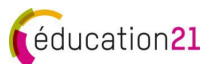


*Inserire il logo collegato al seguente link*

*<https://www.education21.ch/it/attivita-didattiche-di-attori-esterni>*

(Version longue)

Progetto menzionato nel catalogo online di education21



*Inserire il logo collegato al seguente link*

*<https://www.education21.ch/it/attivita-didattiche-di-attori-esterni>*

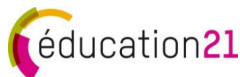
### Aides financières

#### Allemand

Das Projekt wurde/wird von éducation21 finanziell (und beratend) unterstützt.

oder

Mit finanzieller Unterstützung von

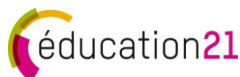


#### Français

Ce projet a bénéficié / bénéficiera du soutien financier et de conseil de la part d'éducation21.

ou

Avec le soutien financier de

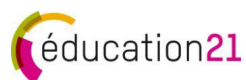


## Italian

Il progetto è stato sostenuto finanziariamente (e consigliato) da éducation21.

oppure

Con il sostegno finanziario di



Si vous avez besoin d'un logo dans un format différent ou de haute qualité (300 dpi), veuillez contacter Isabelle Steinhäuslin ([isabelle.steinhaeuslin@education21.ch](mailto:isabelle.steinhaeuslin@education21.ch)).

Berne, janvier 2023